

Pontal do Paraná, 1o de fevereiro de 2012.

À
PORTO PONTAL PARANÁ IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA.

Assunto: Entendimentos para o uso de áreas contíguas, marítimas e terrestres, para Execução do Projeto de construção do Cais da empresa Techint e do Projeto do Terminal Portuário Porto Pontal – TPPP da Porto Pontal.

Ilmos. Srs.,

1. Em atendimento à sua solicitação, transmitimos à V. Sas. o presente documento atestando a conformidade da Techint Engenharia e Construção S/A (“Techint”) para o Uso de Áreas contíguas, Terrestres e Marítimas, de propriedade da Porto Pontal Paraná Importação e Exportação Ltda. (“Porto Pontal”), as quais serão utilizadas para a implantação do seguinte projeto na localidade de Ponta do Poço, do município de Pontal do Paraná/PR:

- A construção das instalações bem como armazéns, pátios e cais de atracação incluindo a dragagem e aprofundamento para o calado de 18 metros e aterros necessários para tal com a finalidade da implantação do Projeto do Terminal Portuário Porto Pontal – TPPP.

As coordenadas de encontro dos cais terão como referência o PT-A do projeto da TECHINT (Projeto Planave DEB01B660001A1) em anexo com as seguintes coordenadas:

Ref: WGS-84 (geográficas MC-51°)

Lat.: 25°33'03,48”S


Long.: 48°21'55,42” W

ou

Ref.: WGS-84 (UTM)

E= 764718,453

N= 7171415,928



Handwritten signature and a circular stamp from the legal department of Techint Engenharia e Construção S/A. The stamp contains the text 'TECHINT DEPTO. JURIDICO' and 'Visto'.

2. Participamos que o empreendimento acima referido foi objeto de estudos, consultas e entendimentos entre as empresas Techint e Porto Pontal, com o propósito de evitar possíveis interferências e/ou conflitos, tanto no setor de elaboração dos Projetos Executivos, quanto na área de interferências naturais, como assoreamento do trecho marítimo, junto ao cais e na área de manobras, ou obras de aterro, conforme documentação técnica anexa.

A Techint entende que a Porto Pontal envidará seus melhores esforços para desenvolver seu projeto atendendo tais premissas.

3. A Techint declara, assim, para os efeitos de direito e a quem interessar possa, inclusive autoridades governamentais, estar de acordo com o projeto apresentado pela Porto Pontal, nada tendo que opor, observadas as condições do projeto anexo.

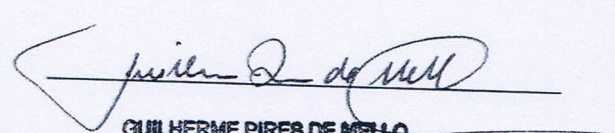
Alternativas técnicas poderão ser utilizadas pelas Partes desde que continuem a ser observadas as condições de não interferência mútua nos projetos desenvolvidos tanto pela Porto Pontal como pela Techint, cujo projeto é de conhecimento da Porto Pontal.

4. Submetemos, assim, o presente documento à vossa análise e apreciação.

Aproveitamos a oportunidade para externar nossos protestos de elevada estima e distinguida consideração, colocando-nos à disposição para quaisquer outros esclarecimentos.

P. Techint Engenharia e Construção S/A

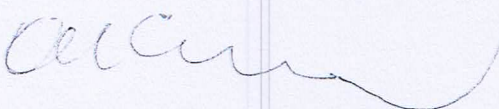

AIRTON DE PAVA
DIRETOR


GUILHERME PIRES DE NELLO
DIRETOR

Recebido e de acordo:

Data:

02.02.2012





DOCUMENTOS DE REFERENCIA

- 1 - CARTA NAUTICA INT-1 - BAIA DE PARANAGUA
- 2 - LIT-05-00 - ENTORNO BATHIMETICO EM FREITE AO TERMINAL DE ESTACAO FERROVIARIA - CONDOMINIO PARAMETRICO E AREA DO TERMINO (OBR-PROPAGANDA)
- 3 - PROJETO DE ENGENHARIA - ESTUDO DE MAQUINA DE TRS50 (CONTRATO 09.180)
- 4 - DE-024-057-010 - OBRAS DE ATRACAO - PLANTA DE SITUACAO
- 5 - R-R-2-243-097277-041-P-A-M - ESTUDO DE MAQUINA DE TRS50 - CENTRO DE PONAL DO SUL (MODELO DETRATOR)
- 6 - R-R-2-245-097277-041-P-A-M - ESTUDO DE MAQUINA DE SCAU-5108 - CENTRO DE PONAL DO SUL (MODELO DETRATOR)

NOTAS GERAIS

- 1 - DIMENSÕES EM METROS; ELIMINAR E COORDENADAS EM METROS.
- 2 - SALVO INDICAÇÃO CONTRARIA.
- 3 - UNIDADE HORIZONTAL - UTM - CORREDO ALEGRE.
- 4 - VOLUME DE ATERRIO 238.75m³.

LEGENDA

--- LIMITE DA AREA DE ATERRIO

--- BATHIMETRIA

DOCUMENTOS DE REFERENCIA

- 1 - CARTA NAUTICA INT-1 - BAIA DE PARANAGUA
- 2 - LIT-05-00 - ENTORNO BATHIMETICO EM FREITE AO TERMINAL DE ESTACAO FERROVIARIA - CONDOMINIO PARAMETRICO E AREA DO TERMINO (OBR-PROPAGANDA)
- 3 - PROJETO DE ENGENHARIA - ESTUDO DE MAQUINA DE TRS50 (CONTRATO 09.180)
- 4 - DE-024-057-010 - OBRAS DE ATRACAO - PLANTA DE SITUACAO
- 5 - R-R-2-243-097277-041-P-A-M - ESTUDO DE MAQUINA DE TRS50 - CENTRO DE PONAL DO SUL (MODELO DETRATOR)
- 6 - R-R-2-245-097277-041-P-A-M - ESTUDO DE MAQUINA DE SCAU-5108 - CENTRO DE PONAL DO SUL (MODELO DETRATOR)

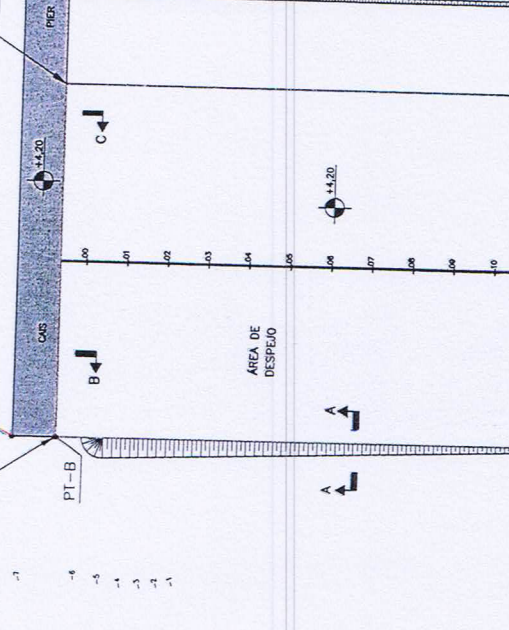
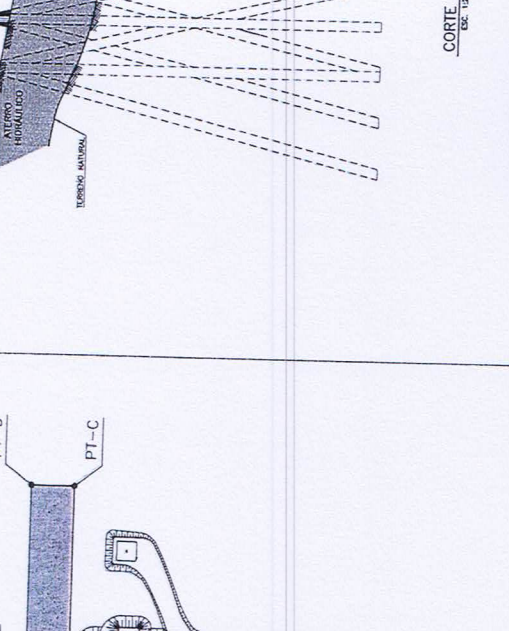
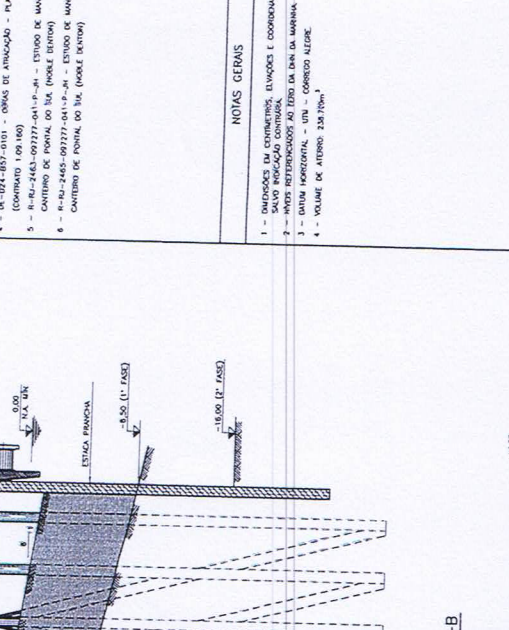
NOTAS GERAIS

- 1 - DIMENSÕES EM METROS; ELIMINAR E COORDENADAS EM METROS.
- 2 - SALVO INDICAÇÃO CONTRARIA.
- 3 - UNIDADE HORIZONTAL - UTM - CORREDO ALEGRE.
- 4 - VOLUME DE ATERRIO 238.75m³.

LEGENDA

--- LIMITE DA AREA DE ATERRIO

--- BATHIMETRIA

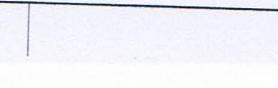
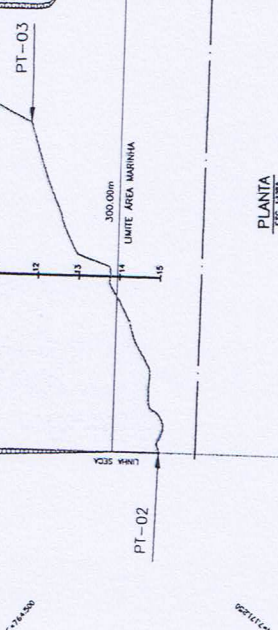


PONTOS NOTÁVEIS DA ÁREA DE DESPEJO

DATUM HORIZONTAL COORDENADAS	CORREDO ALEGRE	WGS-84
PT-01	UTM (22J) N=7.171.409.418 E=764.771.966	GEOGRÁFICAS (MC -51°) Lat.: 25°33'03,91" S Long.: 48°21'56,02" W
PT-02	N=7.171.217.986 E=764.505.210	Lat.: 25°33'10,29" S Long.: 48°22'04,82" W
PT-03	N=7.171.128.594 E=764.658.234	Lat.: 25°33'03,09" S Long.: 48°21'59,82" W
PT-04	N=7.171.269.032 E=764.862.248	Lat.: 25°33'03,35" S Long.: 48°21'52,08" W

PONTOS NOTÁVEIS DO CAIS DE ATRACAO

DATUM HORIZONTAL COORDENADAS	CORREDO ALEGRE	WGS-84
PT-A	UTM (22J) N=7.171.422.487 E=764.771.966	GEOGRÁFICAS (MC -51°) Lat.: 25°33'03,48" S Long.: 48°21'56,42" W
PT-B	N=7.171.409.387 E=764.764.894	Lat.: 25°33'05,00" S Long.: 48°21'56,00" W
PT-C	N=7.171.171.136 E=765.937.147	Lat.: 25°33'11,53" S Long.: 48°21'49,33" W
PT-D	N=7.171.184.197 E=764.954.223	Lat.: 25°33'11,10" S Long.: 48°21'48,72" W



PROJ. PLANAVE S.A.
 END. Rua Paranaíba, 110 - Centro - Curitiba - PR - 81200-000
 FONE: (41) 333-1000
 E-MAIL: p.planave@planave.com.br
 PROJ. Nº: 110/094 DE-001-B66-0001
 REV. Nº: 01
 DATA: 10/10/10
 DESenhado: [assinatura]

TERCHEINT SA
 ESTALEIRO PONTAL DO SUL
 OBRAS DE ATRACAO
 ARRANJO DA AREA DE DESPEJO

JUNTA DEPARTAMENTO JURIDICO
 10/10/10